ORLEN Asfalt

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Nr: / *Nr.* 39/CPR/2013

1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu: *1. Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs:*	**Asfalt drogowy modyfikowany polimerami** **ORBITON PMB 45/80-55 EXP/LV** ***Polimerais modifikuotas bitumas*** ***ORBITON PMB 45/80-55 EXP/LV***
2. Numer typu, partii lub serii lub jakikolwiek inny element umożliwiający identyfikację wyrobu budowlanego, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 4:[1] *2. Tipa, partijas vai sērijas numurs vai kāds cits būvizstrādājuma identifikācijas elements, kā noteikts 11. panta 4. punktā:*[1]	**Asfalt drogowy modyfikowany polimerami** **ORBITON PMB 45/80-55 EXP/LV** **Polimerais modifikuotas bitumas** ***ORBITON PMB 45/80-55 EXP/LV*** Identyfikacja partii według oznaczenia na Świadectwie Jakości *Partijas identifikācija saskaņā ar apzīmējumu Kvalitātes sertifikātā*
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną: *3. Būvizstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs:*	Do budowy i utrzymania dróg, lotnisk i innych powierzchni przenoszących ruch kołowy *Ceļu, lidostu un citu transporta kustības slodzei pakļautu virsmu segumu būvei un uzturēšanai*
4. Nazwa, zastrzeżona nazwa handlowa lub zastrzeżony znak towarowy oraz adres kontaktowy producenta, wymagany zgodnie z art. 11 ust. 5:[1] *4. Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme un kontaktadrese, kā noteikts 11. panta 5. punktā:*[1]	ORLEN Asfalt Sp. z o.o. ul. Chemików 7 09-411 Płock Tel.: (+48) 24 365 38 27, (+48) 24 365 28 68 fax: (+48) 24 365 55 96 e-mail: asfalt@orlen-asfalt.pl PRODUKCJA PŁOCK ul. Chemików 7, 09-411 Płock
5. W stosownych przypadkach nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela, którego pełnomocnictwo obejmuje zadania określone w art. 12 ust. 2:[1] *5. Vajadzības gadījumā tā pilnvarotā pārstāvja vārds un kontaktadrese, kura pilnvaras attiecas uz 12. panta 2. punktā nosauktajiem uzdevumiem:*[1]	Nie dotyczy *Neattiecas*
6. System lub systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego określone w załączniku V: *6. Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā:*	2+
7. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego objętego normą zharmonizowaną: *7. Gadījumā, ja ekspluatācijas īpašību deklarācija attiecas uz būvizstrādājumu, kuram ir saskaņotais standarts:*	Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A., notyfikowana jednostka o nr. identyfikacyjnym 1434, przeprowadziła wstępną inspekcję zakładu produkcyjnego i zakładowej kontroli produkcji oraz prowadzi stały nadzór, ocenę i akceptację ZKP w systemie 2+, i wydała certyfikat zgodności zakładowej kontroli produkcji. *Paziņotā iestāde - Polijas Testēšanas un sertifikācijas centrs AS, ar identifikācijas nr. 1434 - ir veikusi ražotnes un ražošanas procesa kontroles sākotnēju inspicēšanu un izpilda ražošanas procesa kontroles nepārtrauktu uzraudzību, novērtēšanu un apstiprināšanu 2+ sistēmā, kā arī ir izsniegusi ražošanas procesa kontroles atbilstības sertifikātu.*

[1] ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
[1] *EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)*

ORLEN Asfalt

8. Deklarowane własności użytkowe:
8. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Zasadnicze charakterystyki ***Būtiskie raksturlielumi***	**Właściwości użytkowe** ***Ekspluatācijas īpašības***			**Zharmonizowana specyfikacja techniczna** ***Saskaņota tehniskā specifikācija***
Konsystencja w wysokiej temperaturze eksploatacji (temperatura mięknienia PiK wg PN-EN 1427) *Konsistence palielinātās darba temperatūrās (mīkstēšanas temperatūra saskaņā ar PN-EN 1427)*	≥ 55	°C	klasa 7	EN 14023:2010
Konsystencja w pośredniej temperaturze eksploatacji (penetracja w 25°C wg PN-EN 1426) *Konsistence vidējās darba temperatūrās (penetrācija no 25°C saskaņā ar PN-EN 1426)*	45 – 80	0,1mm	klasa 4	
Łamliwość w niskiej temperaturze eksploatacji (temperatura łamliwości Fraassa wg PN-EN 12593) *Trausmulus zemā darba temperatūrā (Fraasa trausluma temperatūra saskaņā ar PN-EN 12593)*	≤ -15	°C	klasa 7	
Stałość konsystencji – odporność na starzenie (metoda RTFOT wg PN-EN 12607-1): *Ilgizturība – izturība prêt cietēšanu (RTFOT metodas saskaņā ar PN-EN 12607-1):*				
- zmiana masy po RTFOT - pozostała penetracja w 25°C po RTFOT - wzrost temperatury mięknienia PiK po RTFOT *- masas izmaiņa kad RTFOT* *- paliekošā penetrācija 25°C kad RTFOT* *- mīkstēšanas temperatūtas pieaugums kad RTFOT*	≤ 0,5 ≥ 60 ≤ 8	% % °C	klasa 3 klasa 7 klasa 2	
Kohezja (siła rozciągania wg PN-EN 13589 i PN-EN 13703) *Kohēzija (spēka duktilitāte saskaņā ar PN-EN 13589 un PN-EN 13703)*	≥ 2	J/cm^2	klasa 3	
Odkształcenie sprężyste (nawrót sprężysty w 25°C wg PN-EN 13998) *Elastīgā atjaunošanās (elastīgā atjaunošanās 25°C saskaņā ar PN-EN 13998)*	≥ 50	%	klasa 5	
Substancje niebezpieczne określone w przepisach prawnych *Bīstamām vielām*	spełnia *atbilst*			
Właściwości dodatkowe ***Papildus īpašības***	**Właściwości użytkowe** ***Ekspluatācijas īpašības***			**Zharmonizowana specyfikacja techniczna** ***Saskaņota tehniskā specifikācija***
Temperatura zapłonu (tygiel otwarty Clevelanda wg PN-EN ISO 2592) *Uzliesmošanas (Cleveland open cup saskaņā ar PN-EN ISO 2592)*	≥ 235	°C	klasa 3	EN 14023:2010

9. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt. 8. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt. 4.
9. Pielikuma 1. un 2. punktā norādītā izstrādājuma ekspluatācijas īpašības atbilst 8. punktā norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

W imieniu producenta podpisał(-a):
Parakstīts ražotāja vārdā:

Andrzej Zdzienicki – Dyrektor Produkcji w zastępstwie
(nazwisko i stanowisko / *vārds, uzvārds, amats*)

Krzysztof Błażejowski
Dyrektor ds. Technologii, Badań i Rozwoju

Płock, 12.07.2013
(miejsce i data wydania)
(izdošanas vieta un datums)

(podpis)
(paraksts)

[1]ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 305/2011 z dnia 9 marca 2011 r.
[1] *EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA (ES) Nr. 305/2011 (2011. gada 9. marts)*